

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 38 (2008)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

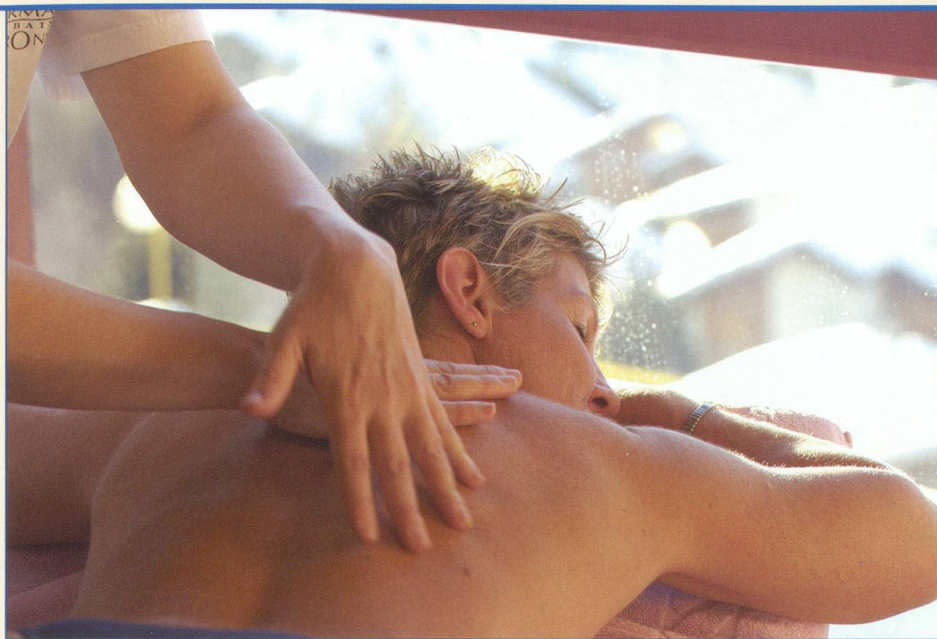
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Wellness et spa alpin



## UNE OFFRE POUR LES LECTEURS DE GÉNÉRATIONS

### Thermalisme et bien-être

Les Bains d'Ovronnaz proposent une offre unique de thermalisme et de wellness alpin

GENERATIONS vous permet de vous y refaire une santé, l'espace d'une semaine, à des conditions exclusives. Dominant la vallée du Rhône, à quelques 1300 mètres d'altitude, la station valaisanne d'Ovronnaz se blottit au pied de la chaîne des Muverans.

Outre de multiples activités sportives hivernales et estivales, comme le ski ou la randonnée pédestre, un centre de bien-être complète l'offre de la station: Thermalp les Bains d'Ovronnaz. Trois piscines thermales intérieures et extérieures, bain turc, massages subaquatiques, sauna, fitness, ainsi qu'un secteur wellness et un institut de beauté équipés de toutes les prestations les plus modernes constituent l'essentiel de l'offre des Bains d'Ovronnaz. De plus tous les logements sont confortablement équipés – TV, mini-bar, télépho-

ne, cuisine agencée – et sont reliés aux bassins, au secteur wellness et au restaurant par des galeries chauffées et couvertes.

#### Santé et beauté

Ce centre de prévention et de lutte antistress réunit dans une même cure les propriétés de l'eau thermale, les vertus des plantes médicinales, les bienfaits des produits de la ruche ainsi que les compétences des professionnels de la santé et de la beauté. La réunion de toutes ces prestations en un seul lieu de vacances et de détente est une opportunité unique en Suisse Romande.

Nos lecteurs peuvent ainsi se refaire une santé en profitant d'avantages exclusifs. Profitez-en !



#### Offre découverte

1 semaine dès CHF 865.-  
au lieu de 1441.-

Cette offre comprend:

- 6 nuits (sans service hôtelier)
- 6 petits-déjeuners buffet
- Libre accès aux bains thermaux
- Libre accès fitness sans programme instructeur
- 5 aquagyms
- 1 sauna / bain turc
- 1 massage 25 minutes
- 1 drainage lymphatique par pressothérapie
- 1 hydrothérapie KNEIPP
- 1 soin du visage Paul Scerri 60 min.
- 1 enveloppement d'algues THALATHERM
- Peignoir et sandales de bain mis à disposition

Nos lecteurs bénéficient gratuitement des avantages suivants:

- Pas de supplément pour logement single dans les studios ou 2 pièces nord (vue montagne) en avant-saison
- 6 assiettes du jour
- 1 composition du corps par impédance TANITA
- 5 séances de fitball

## Forfait Générations



#### Réservation

Les Bains d'Ovronnaz

1911 Ovronnaz / VS

Tél. 027 305 11 00

reservation@thermalp.ch

www.thermalp.ch

Mentionnez le code:

Voyage GENERATIONS

#### Hébergement et prix (base 2 personnes / nord)

##### Avant – saison

Studio ou 2 pièces dès CHF 865.- p.pers.  
au lieu de CHF 1441.-

Pas de supplément *single*  
durant l'avant-saison

##### Saison

Studio ou 2 pièces dès CHF 924.- p.pers.  
au lieu de CHF 1477.-

##### Dates à choix

Avant – saison :	Saison :
29.03.08 – 25.07.08	26.07.08 – 15.08.08
16.08.08 – 10.10.08	11.10.08 – 24.10.08
25.10.08 – 19.12.08	



INNOVATION  
ANTI-AGE 2008

NOUVEAU



**Améliore densité et élasticité cutanée**  
- sans peeling chimique

Le renouvellement cellulaire est la véritable arme pour lutter efficacement contre le vieillissement cutané.

Alors que les dermatologues proposent souvent un peeling chimique, les Laboratoires de Recherche Eucerin®

Anti-âge ont développé une nouvelle méthode pour accélérer le processus de renouvellement naturel de la peau.

**DermoDENSIFYER**, le soin quotidien pour la peau mature exigeante. Grâce à ses puissants actifs végétaux – l'arctine et les peptides d'apiacées – il stimule le renouvellement cellulaire et active la production de collagène et des substances de comblement.

Utilisé régulièrement, il **améliore de manière significative la densité et l'élasticité de la peau**. Même les rides profondes sont atténuées.

[www.Eucerin.com](http://www.Eucerin.com)

Disponible exclusivement en pharmacie.

**Eucerin®**

RECOMMANDE PAR LES EXPERTS DE LA PE